SII 1.22: original edition by Eugen Hultzsch

Emmanuel Francis

Alternative title: PART I. SANSKRIT INSCRIPTIONS. I. INSCRIPTIONS OF THE PALLAVA DYNASTY. Nos. 1 TO 23. THE PALLAVA INSCRIPTIONS OF MĀMALLAPURAM AND CĀḶUVAṅKUPPAM. Nos. 21 TO 23. INSCRIPTIONS AT ATIRAṆACHAṆḌEŚVARA TEMPLE, CĀḶUVAṅKUPPAM. No. 22. On the Northern Wall

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv01p0i0022

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII01/DHARMA_INSSIIv01p0i0022.xml

Language: Sanskrit [Siddhamāṭr̥kā]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription consists of the first six verses of No. 21.

Edition

〈1〉 śrīmatotyantakāmasya〈2〉 dviṣaddarppāpahāriṇaḥ [|] śrīni〈3〉dheḥ kāmarāgasya harārādhanasaṁgi〈4〉naḥ || [1] Abhiṣekajalāpūrṇṇe citraratnāṁ〈5〉bujākare [|] Āste viśāle sumukhaḥ śirassara〈6〉si śaṁkaraḥ || [2] tenedaṁ kāritaṁ śambhorbhava〈7〉naṁ bhūtaye bhuvaḥ [|] kailāsamandaranibhaṁ bhūbhr̥tāṁ〈8〉 mūrdhni tiṣṭhatā || [3] bhaktiprahveṇa manasā bhava〈ṁ〉 bhūṣaṇa〈9〉līlayā [|] doṣṇā ca yo bhuvandhatte jīyātsa śrībharaści〈10〉ram· || [4] Atiraṇacaṇḍaḥ patiravanibhujāmatira〈11〉ṇacaṇḍeśvaramidamakarot· [|] Iha giritanayāgu〈12〉hagaṇasahito niyatakr̥taratirbhavatu paśupatiḥ || [5]〈13〉 gurvvīmīśānabhaktiṁ śriyamatiśayinīṁ

durvvahaṁ bhāramurvvyā nissā〈14〉mānyañca dānaṁ samamatiraṇacaṇḍā(khya)yā yo (bi)bhartti [|] sthāne〈15〉 nirmmāpitesminviditaraṇajaya(khyātinā) tena bharttā bhūtānā〈16〉maṣṭamūrttiścirama(tiraṇacaṇḍe)śvare yātu niṣṭhām· || [6] || svasti || ||

Bibliography

Digital edition of SII 1.22 by Hultzsch 1890 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

See revised edition by Emmanuel Francis (INSPallava00065).

Primary

[SII] Hultzsch, Eugen Julius Theodor. 1890. *South-Indian inscriptions, Tamil and Sanskrit, from stone and copper-plate edicts at Mamallapuram, Kanchipuram, in the North Arcot district, and other parts of the Madras Presidency, chiefly collected in 1886-87. Volume I*. South Indian Inscriptions 1. Madras: Government Press. Page 8, item 22.